



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHATTON Samuel	3366	11:21	98	52	1					05:05	93	2	07:05	C1
92	A	PELLET Mathieu	17087	12:06	52		2					08:56	98	2	10:56	C1
35	G	BART Arnaud	3936	12:32	92	79	3					12:54	24	2	14:54	E
	G			20:03	24		4					14:54	24	2	16:54	V1
66		ROBATEL Benjamin	3397	22:04	15	98	5					18:07	98	2	20:07	B1
98		TOFFEL Roméo	3400	25:39	24		6					18:07	15	2	20:07	B1
79		CLEMENT Nathan	3139	34:27	52		7					25:39	66	10	36:36	M2
93		CLEMENT Maximilien	3557	37:31	52	93	8					26:57	79	5	31:57	K3
24		ROBATEL Sylvain	3398	39:59	92	24	9					26:57	79	20	60:00	O
15		ROBATEL Lionel	3430	40:43	93	52	10					39:20	98	2	41:20	G1
52		JOYE Baptiste	2180	47:04	24		11					43:31	98	2	45:31	A
53		ROULIN Bertrand	2181	47:10	66	24	12					55:13	52	2	57:13	H
				59:20	93	92	13					56:43	15	2	58:43	V1

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17049	TOTAL			13	TOTAL			55 min
		RIGOLET Michael				TIME OUT				TOTAL			

**2 Grolley La Principauté**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48	C	SAUTAUX Julien	2987	09:48	KP	54	1					08:56	22	2	10:56	C1
54	A	DEMIERRE Joël	3560	28:00	22	86	2					21:44	KP	2	22:04	E
1	G	GROSSRIEDER Matthi.	2879									21:44	KP	2	23:44	V1
	G											37:52	22	2	39:52	B1
KP		TASCHNER Samuel	4009									43:10	95	2	45:10	A
22		COLLAUD Emile	2971									56:43	95	2	58:43	B1
95		BERSET Samuel	3433													
46		CLEMENT David	3378													
62		OBERSON Yvan	2391													
86		AEBY Benjamin	3429													

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3548	TOTAL			2	TOTAL			12 min
		MARCHON Fabien				TIME OUT			X	TOTAL			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Torniaco Superior I</b>	<b>D2</b>
<b>CLUB 2 Grolley La Principauté</b>	<b>D2</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Torny</b>	Date / Datum Date / Data	<b>11.11.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:06</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>B162</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>42</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>3351</b>	<b>ROBATEL Sébastien</b>	
Official scorer Marqueur	<b>3396</b>	<b>DEFFERRARD Julien</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>3869</b>	<b>ROCHAT Laurent</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>16780</b>	<b>AYER Simon</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>2</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Torniaco Superior I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--